



**PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY
W KOŚCIERZYNIE**
SHK.9022.440.2025.WJ

Kościerzyna, dnia 18.09.2025 r.

**Urząd Gminy Karsin
ul. Długa 222
83-440 Karsin**

D E C Y Z J A

Na podstawie art. 27 ust.1 i 2 art. 37 ustawy z 14 marca 1985r o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t.j. Dz. U. z 2024 r., poz. 416), art. 3 ust. 1, art. 5 ust. 1 i art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (t.j. Dz. U. 2024 r. poz. 757) oraz §3 ust. 1 pkt 1, §3 ust. 3 pkt 1, §21 ust. 1 pkt 4, ust. 7, ust. 8, ust. 9 i §26 ust. 3 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. 2017 r., poz. 2294), art. 22 ust. 1 i art. 33 ust. 2 pkt. 4 ustawy z dnia 5 grudnia 2008r. o zapobieganiu oraz zwalczaniu zakażeń i chorób zakaźnych u ludzi (t.j. Dz. U. 2024 r. poz. 924 ze zm.) oraz art. 10 §2, art. 104 oraz art. 108 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeksu Postępowania Administracyjnego (t.j. Dz. U. 2024 r. poz. 572 ze zm.), dalej zwany k.p.a

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Kościerzynie

na podstawie częściowego sprawozdania z badań nr 1076A/521/25 z dnia 18.09.2025 r. wody z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w wodę w Kliczkowach

stwierdza

brak przydatności wody do spożycia przez ludzi z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w wodę w Kliczkowach zaopatrującego w wodę miejscowości Kliczkowy, Wiele, Przytarnię, Górki, Borsk, Wdzydze Tucholskie ze względu na skażenie bakteriologiczne – obecność Enterokoków i bakterii grupy coli oraz

n a k a z u j e

Urzędowi Gminy Karsin, ul. Długa 222, 83-440 Karsin

1. Unieruchomienie wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w wodę w Kliczkowach oraz zakazuje korzystania z wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z przedmiotowego wodociągu w trybie natychmiastowym (utrzymanie instalacji wodociągowej w ruchu jedynie w celu dokonania skutecznej dezynfekcji i płukania wewnętrznej instalacji wodociągowej oraz korzystania z wody wyłącznie do spłukiwania toalet).
2. Podjęcie działań naprawczych mających na celu doprowadzenie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w wodę w Kliczkowach pod względem mikrobiologicznym do wartości wymaganych w załączniku nr 1 A tabela 1 i 1 C tabela 1 określonych w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (t.j. Dz. U. z 2017 r., poz. 2294)

w terminie do dnia 26.09.2025 r.

3. Do czasu realizacji zarządzenia określonego w pkt. 2 niniejszej decyzji zapewnić wszystkim odbiorcom wody z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w wodę w Kliczkowach wodę zdatną do spożycia tj. wodę konfekcjonowaną (jak wynika z ustaleń telefonicznych w dniu 18.09.2025 r.).
4. Poinformować w sposób skuteczny wszystkich odbiorców wody z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w wodę w Kliczkowach o braku przydatności wody do spożycia przez ludzi, przygotowywania napojów i potraw, mycia owoców i warzyw, mycia naczyń kuchennych, do kąpieli, mycia zębów, przemywania otwartych zranień, woda może być wykorzystywana wyłącznie do spłukiwania toalet.
5. Przedstawić Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Kościerzynie plan działań naprawczych wraz z terminem ich realizacji zaakceptowanym przez Wójta Gminy Karsin.
6. Przedstawić Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Kościerzynie wyniki badań próbek wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi w zakresie parametrów: bakterie grupy coli, Escherichia coli, Enterokoki, ogólna liczba mikroorganizmów w 22°C potwierdzające zgodność z wymaganiami określonymi w załączniku nr 1A tabela 1 oraz 1C tabela 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294).
7. Ponowne wykorzystywanie wody do spożycia przez ludzi wody z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w wodę w Kliczkowach, może nastąpić po stwierdzeniu jej przydatności przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Kościerzynie.

Niniejszej decyzji w pkt. 1, 3 i 4 nadaje rygor natychmiastowej wykonalności zgodnie z art. 108 §1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeksu Postępowania Administracyjnego (t.j. Dz. U. 2024 r. poz. 572), gdyż jest to niezbędne ze względu na ochronę zdrowia lub życia ludzi.

UZASADNIENIE

W dniu 18.09.2025 r. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Kościerzynie otrzymał cząstkowe sprawozdanie z badań nr 1076A/521/25 wody pobranej w ramach nadzoru sanitarnego w dniu 16.09.2025 r. z punktu zgodności – instalacja wodociągowa,

kurek czerpalny w sklepie spożywczym Górki, ul. Szkolna 3, 83-442 Górki zaopatrywanego z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w wodę w Kliczkowach zaopatrującego miejscowości Kliczkowy, Wiele, Przytarnię, Górki, Borsk, Wdzydze Tucholskie. W wyniku analizy stwierdzono, że na ww. wodociągu występuje skażenie bakteriologiczne:

1. częściowe sprawozdanie z badań nr 1076A/521/25 z dnia 18.09.2025 r., próba wody pobrana w dniu 16.09.2025 r. z instalacji wodociągowej, kurek czerpalny w sklepie spożywczym Górki, ul. Szkolna 3:

- **Enterokoki 1jtk/ 100 ml**

- **Bakterie grupy coli >100 jtk/100ml,**

Badania zostały wykonane przez Dział Laboratoryjny Wojewódzkiej Stacji Sanitarno – Epidemiologicznej w Gdańsku, ul. Dębinki 4, 80-211 Gdańsk.

Z informacji uzyskanych w dniu 18.09.2025 r. od kierownika ds. wodociągów i kanalizacji Pana Pawła Detmer wynika, że nie odnotowano żadnych awarii sieci wodociągowej oraz stacji uzdatniania wody w Kliczkowach. Prawdopodobną przyczyną wystąpienia bakterii grupy coli w wodzie z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w wodę w Kliczkowach mogło być zerwanie biofilmu podczas płukania sieci w miejscowości Górki.

W związku z wystąpieniem przekroczenia bakteriologicznego zostaną wdrożone działania naprawcze. Wszyscy odbiorcy wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w wodę w Kliczkowach zostaną poinformowani o niezdatności wody do spożycia przez ludzi. Odbiorcy zaopatrywani będą w wodę konfekcjonowaną w 5l butelkach. W celu zweryfikowania dokładnego miejsca skażenia sieci wodociągowej w dniu 18.09.2025 r. zostaną pobrane próby wody do badań w zakresie bakterie grupy coli, Escherichia coli, Enterokoki, ogólnej liczby mikroorganizmów w 22°C ze wszystkich punktów monitoringowych.

Woda jest bezpieczna dla zdrowia ludzkiego, jeżeli jest wolna od mikroorganizmów chorobotwórczych i pasożytów w liczbie stanowiącej potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego i spełnia podstawowe wymagania mikrobiologiczne określone w załączniku nr 1 do Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294)

Zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294) dopuszczalna wartość dla enterokoków wynosi 0 jtk/100 ml i dla Bakterii grupy coli wynosi 0 jtk/100ml.

Na podstawie §21 ust. 1 pkt. 4 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294) Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Kościerzynie stwierdza brak przydatności z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w wodę w Kliczkowach.

Stwierdzona nieprawidłowość stanowi bezpośrednie zagrożenie dla zdrowia, zatem punktem 1, 3 i 4 nakazu niniejszej decyzji nadaje się rygor natychmiastowej wykonalności zgodnie z art. 108 §1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeksu Postępowania Administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2024 r., poz. 572).

W dniu 18.09.2025 r. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Kościerzynie wszczął postępowanie administracyjne wobec Urzędu Gminy Karsin, ul. Długa 222, 83-440 Karsin w sprawie przekroczenia dopuszczalnej wartości enterokoków i bakterii grupy coli w wodzie z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w wodę w Kliczkowach, w którym poinformował stronę o możliwości zapoznania się z aktami oraz wypowiedzenia się co do zebranych dowodów, materiałów i zgłoszonych żądań.

Termin wykonania nakazu niniejszej decyzji ustalono na dzień **26.09.2025 r.**

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Kościerzynie w dniu 18.09.2025 r. wydał ocenę nr 220/HK/25 o braku przydatności wody do spożycia przez ludzi oraz na podstawie §26 ust. 1 pkt. 3 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294) komunikat nr 2/2025 z dnia 18.09.2025 r. dla konsumentów wody do spożycia z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w wodę w Kliczkowach, celem zamieszczenia na stronie internetowej Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Kościerzynie, mediach społecznościowych i rozpowszechnienia przez Urząd Gminy Karsin w sposób umożliwiający bezzwłoczne zapoznanie się z nim wszystkich osób korzystających z wody przedmiotowego wodociągu.

Obecność stwierdzonych bakterii w wodzie stwarza bezpośrednie zagrożenie dla zdrowia ludzkiego i może być przyczyną powstawania i szerzenia się chorób zakaźnych oraz chorób przewodu pokarmowego i dróg moczowych wśród konsumentów. Wykrycie *Paciorkowców Kałowych* (Enterokoki) w wodzie świadczy o kontakcie wody pitnej z zanieczyszczeniami pochodzenia kałowego.

Mając na względzie powyższe Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Kościerzynie działając na podstawie §3 ust. 3 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294), art. 27 ust. 1 i ust. 2 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t.j. Dz. U. z 2024 r., poz. 416) oraz art. 22 ust. 1 i art. 33 ust. 2 pkt. 4 ustawy z dnia 5 grudnia 2008 r. o zapobieganiu oraz zwalczaniu zakażeń i chorób zakaźnych u ludzi (t.j. Dz. U. 2024 r. poz. 924 ze zm.) postanowił jak w sentencji.

W wyniku niewykonania obowiązków ustalonych w decyzji zostaną podjęte czynności egzekucyjne na podstawie ustawy o postępowaniu egzekucyjnym w administracji (t. j. Dz. U. z 2025 r., poz. 132 ze zm.).

Od niniejszej decyzji służy stronie prawo wniesienia odwołania do Pomorskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego w Gdańsku ul. Dębinki 4, za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Kościerzynie w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

Zgodnie z art. 127a § 1 k.p.a. przed upływem terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję.

Zgodnie z art. 127a § 2 k.p.a. z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Zgodnie z art. 130 k.p.a.:

§ 1. Przed upływem terminu do wniesienia odwołania decyzja nie ulega wykonaniu.

§ 2. Wniesienie odwołania w terminie wstrzymuje wykonanie decyzji.

§ 3. Przepisów § 1 i 2 nie stosuje się w przypadkach, gdy:

1) decyzji został nadany rygor natychmiastowej wykonalności (art. 108);

2) decyzja podlega natychmiastowemu wykonaniu z mocy ustawy.

§ 4. Decyzja podlega wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia odwołania, jeżeli jest zgodna z żądaniem wszystkich stron lub jeżeli wszystkie strony zrzekły się prawa do wniesienia odwołania.

W wyniku niewykonania obowiązków ustalonych w decyzji zostaną podjęte czynności egzekucyjne na podstawie ustawy o postępowaniu egzekucyjnym w administracji (t.j. Dz.U. z 2025 r. poz. 132 ze zm.).

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny
w Kościerzynie
Grażyna Greinke
/podpisano kwalifikowanym
podpisem elektronicznym/

Otrzymują:

I. jako strona w sprawie (za potwierdzeniem odbioru):

1. Wójt Gminy Karsin, ul. Długa 222, 83-440 Karsin

II. Do wiadomości:

2. aa